



## รายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์

เรื่อง

การศึกษาคุณสมบัติในการต้านอนุมูลอิสระของสมุนไพรประกอบยาแดง  
และยาแดง ตามสูตรภูมิปัญญาไทย

**Determination of Antioxidising Properties in Medicinal herb of Yadong  
and Yadong from Thai Wisdom knowledge formula**



โดย

รองศาสตราจารย์ ดร.พรพิมล ม่วงไทย

ภาควิชาเคมี

คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร

2556

## บทคัดย่อ

ยาต้องเป็นยาไทยประเภทหนึ่งที่กำลังปัจจุบันยังมีการจำหน่ายให้ประชาชนทั่วไปบริโภค อย่างไรก็ตามก็ตามยาต้องที่ผลิตตามภูมิปัญญาไทยแต่โบราณมักจะทำจากพืชสมุนไพรที่มีสรรพคุณทางยาหลายชนิด นำมาหมักกับสุราขาว ได้มีการกล่าวอ้างถึงสรรพคุณในการรักษาโรค เช่น ช่วยบรรเทาอาการปวดเมื่อยกล้ามเนื้อ บำรุงกำลัง การตรวจสอบคุณภาพทางวิทยาศาสตร์ของยาต้องตามกล่าวอ้างยังคงมีรายงานน้อยมาก ในการวิจัยนี้มีจุดประสงค์ที่จะตรวจสอบคุณภาพยาต้องตามสูตรภูมิปัญญาไทย ซึ่งจะได้วิเคราะห์หาปริมาณสารฟีนอลิกรวม และความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระ ทั้งนี้วิเคราะห์จากสูตรของจังหวัดน่าน นอกจากนี้ยังได้ศึกษา สารสำคัญดังกล่าวในพืชประกอบยาต้องแต่ละชนิดจำนวน 10 ชนิด ได้แก่ มะกรัง มะขามป้อม มะแมกกล้า พญาเสือโคร่ง กากจับหลัก ฮ่อสะพายควาย อบเชย ชะเอม สะค้าน หน้าผา ผางเสน และ โดไม่รู้ล้ม พืชสมุนไพรจะถูกหมักกับสุราขาว เอทานอล และต้มน้ำ ผลการศึกษาพบว่า พืชสมุนไพรแต่ละชนิดมีปริมาณสารฟีนอลิกรวมที่ผ่านการสกัดด้วยตัวทำละลายทั้ง 3 แตกต่างกัน โดยเอทานอลจะสกัดสารสำคัญออกมาได้ดีที่สุด ซึ่งผางเสนจะมีสารฟีนอลิกรวมที่สกัดด้วยเอทานอลมากที่สุด ผลการตรวจสอบผลการต้านอนุมูลอิสระ พบว่ากากจับหลักมีความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระสูงที่สุดเมื่อสกัดด้วยสุราขาวและเอทานอลมีค่าร้อยละ 90 สำหรับผลการตรวจสอบในยาต้องตามสูตรภูมิปัญญาไทยเมื่อสกัดด้วยเอทานอล พบว่า มีสารประกอบฟีนอลิกรวมประมาณ 71 กรัมต่อลิตร มีความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระร้อยละ 77 -81 ทั้งนี้พบว่า ความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระขึ้นกับระยะเวลาการหมักสมุนไพร นอกจากนี้ได้ทำการตรวจวัดสารฟีนอลิกและความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระในยาต้องที่มีจำหน่ายทั่วไป 16 ตัวอย่าง พบว่า ยาต้องส่วนใหญ่มีปริมาณสารฟีนอลิกต่ำกว่ายาต้องตามสูตรภูมิปัญญาไทย โดยพบว่า ยาต้องที่มีจำหน่ายมีสารฟีนอลิกรวมในช่วง 5.5 -41 กรัม/ลิตร แต่มีความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระอยู่ในช่วงร้อยละ 40 - 80 งานวิจัยนี้ยังได้ทำการตรวจสอบการเกิดสารสีน้ำตาลที่เรียกว่า สารไฮดรอกซีเมทิลเฟอรูฟิวรัลดีไฮด์ในยาต้อง ซึ่งสารนี้จะบอกถึงสารพิษที่เกิดขึ้นในอาหาร ซึ่งพบว่าตัวอย่างยาต้องตามสูตรภูมิปัญญาไทยและยาต้องที่มีจำหน่ายไม่มีสารไฮดรอกซีเมทิลเฟอรูฟิวรัลดีไฮด์ งานวิจัยนี้แสดงให้เห็นว่ายาต้องตามสูตรภูมิปัญญาไทยและยาต้องที่มีจำหน่ายมีสารสำคัญเช่นสารฟีนอลิกรวม มีคุณสมบัติต้านอนุมูลอิสระและปลอดภัยจากสารพิษ

## Abstract

Ya-Dong is one type of Thai folk medicine which still sold for all people. However, Ya Dong from Thai Wisdom knowledge made from many types of medicinal plants fermented with white spirit. Those Ya Dongs were presented as good properties for health such as decrease muscle ache, increase human power. There was a few science work about the referred properties of Ya Dong. The aim of this work was to determine the quality of Ya Dong as formulated by Thai Wisdom Knowledge. The total phenolic compounds and antioxidising properties were analysed in Ya Dong from Nan Province. An important substances were also analysed in 10 herb plants such as *Ficus pubigera* Wall. , *Polygala chinensis* Linn, *Betula alnoides* Buch.-Ham.ex G.Don , *Suregada multiflorum* Baill., *Brucea javanica* (Linn.) Merr. , *Albizzin myriophyll*, Benth., *Cinnamomum verum.*, *Piper sp.*, *Caesalpinia sappan*, Linn and *Elephantopus scaber* Linn. All above plants were fermented with white spirit, 80 % ethanol solution and boiled with water. The result showed that each plant contained different content of total phenolic compound. The ethanolic extracted solvent showed the maximum efficiency in extraction important substance. *Caesalpinia sappan*, Linn contained the maximum total phenolic compound. *Brucea javanica* (Linn.) Merr. showed the highest antioxidising properties at 90%. Ya Dong from Thai Wisdom knowledge contained total phenolic compound in ethanolic extracted solution approximate 71 g/L and showed antioxidising power at 77-81 %. The antioxidising power depend on fermentation time. The total phenolic compound and antioxidising power also analysed in 16 samples of sold Ya Dong and presented 5.5-41 g/L of total phenolic compound , 40-80% of antioxidising power. Moreover, this work also determined the browning color known as hydroxymethylfurfuraldehyde in all Ya Dong. This substance indicate the occurrence of toxic substance from nonenzymatic browning reaction in food system. However, the result from analysis showed that all Ya Dong free from hydroxymethylfurfuraldehyde. In this work showed that Ya Dong from Thai Wisdom Knowledge and sold Ya Dong contain importance compound as total phenolic substance which also contain antioxidising power and safe from toxic substance

## ประกาศขอบคุณการ

ผู้วิจัยขอขอบคุณสถาบันยุทธศาสตร์ทางปัญญาและวิจัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตรที่ได้อนุมัติเงินทุนจากงบประมาณเงินรายได้มหาวิทยาลัย ประจำปี 2555 เป็นเงิน ทุนอุดหนุนการดำเนินงานวิจัยในครั้งนี้จนทำให้ผู้วิจัยมีปัจจัยหลักทางทุนทรัพย์ที่ทำให้สามารถดำเนินงานวิจัยสำเร็จลุล่วงได้ด้วยดี

ขอขอบคุณภาควิชาเคมี คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร ที่ได้ให้ความอนุเคราะห์ในการใช้เครื่องมือทางเคมี

รศ.ดร.พรพิมล ม่วงไทย

ผู้วิจัย

พฤษภาคม 2556

## สารบัญ

### หน้า

บทคัดย่อ.....	ก
ABSTRACT.....	ข
ประกาศคุณูปการ.....	ค
สารบัญ.....	ง
บัญชีรูป .....	จ
บัญชีรูปภาคผนวก .....	ช
บทที่ 1...บทนำ.....	1
บทที่ 2...เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	4
บทที่ 3...วิธีดำเนินการวิจัย.....	17
สารเคมีตัวอย่าง.....	17
อุปกรณ์ เครื่องมือ.....	17
สารตัวอย่าง.....	18
วิธีทดลอง.....	19
บทที่ 4...ผลการวิเคราะห์ข้อมูล.....	25
บทที่ 5 สรุป อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ.....	63
บรรณานุกรม.....	70
ภาคผนวก.....	75
ประวัติย่อหัวหน้าโครงการ.....	78

## บัญชีรูป

ภาพประกอบที่		หน้า
1	สมุนไพรม้ากระทืบโรงตากแห้ง	5
2	ต้นม้าแม่กล่ำและสมุนไพรม้าแม่กล่ำตากแห้ง	6
3	สมุนไพรรพญาเสือโคร่งตากแห้ง	6
4	ต้นฮ่อสะพายควายและสมุนไพรร่อสะพายควายตากแห้ง	7
5	สมุนไพรรากจับหลักตากแห้ง	7
6	สมุนไพรรชะเอมตากแห้ง	8
7	ต้นอบเชยและสมุนไพรรอบเชยตากแห้ง	8
8	สมุนไพรรสะค่านหน้าผาตากแห้ง	9
9	ต้นฝางเสนและสมุนไพรรฝางเสนตากแห้ง	10
10	ต้นโตไม่รู้ล้มและสมุนไพรรโตไม่รู้ล้มตากแห้ง	11
11	ตัวอย่างโครงสร้างของกรดแกลลิก	14
12	ปริมาณสารฟีนอลิกในม้ากระทืบโรงที่หมักด้วยสุราขาว	25
13	ปริมาณสารฟีนอลิกในม้าแม่กล่ำที่หมักด้วยสุราขาว	26
14	ปริมาณสารฟีนอลิกในพญาเสือโคร่งที่หมักด้วยสุราขาว	27
15	ปริมาณสารฟีนอลิกในฮ่อสะพายควายที่หมักด้วยสุราขาว	27
16	ปริมาณสารฟีนอลิกในรากจับหลักที่หมักด้วยสุราขาว	28
17	ปริมาณสารฟีนอลิกในชะเอมที่หมักด้วยสุราขาว	29
18	ปริมาณสารฟีนอลิกในอบเชยที่หมักด้วยสุราขาว	29
19	ปริมาณสารฟีนอลิกในสะค่านหน้าผาที่หมักด้วยสุราขาว	30
20	ปริมาณสารฟีนอลิกในฝางเสนที่หมักด้วยสุราขาว	31
21	ปริมาณสารฟีนอลิกในโตไม่รู้ล้มที่หมักด้วยสุราขาว	31
22	ปริมาณสารฟีนอลิกในสมุนไพรรในช่วงเวลาต่างๆของการหมักด้วยสุราขาว	32
23	ปริมาณสารฟีนอลิกในม้ากระทืบโรงที่หมักด้วยเอทานอล	33
24	ปริมาณสารฟีนอลิกสมุนไพรม้าแม่กล่ำที่หมักด้วยเอทานอล	34
25	ปริมาณสารฟีนอลิกในพญาเสือโคร่งที่หมักด้วยเอทานอล	35
26	ปริมาณสารฟีนอลิกในฮ่อสะพายควายที่หมักด้วยเอทานอล	35

## ภาพประกอบที่

## หน้า

27	ปริมาณสารฟีนอลิกในกาจับหลักที่หมักด้วยเอทานอล	36
28	ปริมาณสารฟีนอลิกในชะเอมที่หมักด้วยเอทานอล	37
29	ปริมาณสารฟีนอลิกในอบเชยที่หมักด้วยเอทานอล	37
30	ปริมาณสารฟีนอลิกในสะค่านหน้าผาที่หมักด้วยเอทานอล	38
31	ปริมาณสารฟีนอลิกในฝางเสนที่หมักด้วยเอทานอล	39
32	ปริมาณสารฟีนอลิกในโตไม่รู้ล้มที่หมักด้วยเอทานอล	39
33	ปริมาณสารฟีนอลิกในสมุนไพรยาตองในช่วงเวลาต่างๆของการหมัก	40
34	ปริมาณสารฟีนอลิกในน้ำสมุนไพรประกอบยาตองชนิดต่างๆที่ผ่านการต้มด้วยน้ำ	41
35	ปริมาณสารฟีนอลิกในฝางเสนที่ผ่านการสกัดด้วยสุราขาว เอทานอล และน้ำ	42
36	ปริมาณสารฟีนอลิกในอบเชยที่ผ่านการสกัดด้วยสุราขาว เอทานอล และน้ำ	42
37	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรม้ากระทืบโรง	43
38	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรม้าแม่กล้า	44
39	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรพญาเสือโคร่ง	44
40	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรฮ่อสะพายควาย	45
41	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรกาจับหลัก	46
42	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรชะเอม	47
43	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรอบเชย	47
44	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรสะค่านหน้าผา	48
45	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรฝางเสน	49
46	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรโตไม่รู้ล้ม	50
47	ความสามารถในการยับยั้งอนุมูลอิสระในสารสกัดจากสมุนไพรประกอบยาตองที่หมักด้วยสุราขาว	50
48	ความสามารถในการยับยั้งอนุมูลอิสระในสารสกัดจากสมุนไพรประกอบยาตองที่หมักด้วยเอทานอล	51
49	ความสามารถในการยับยั้งอนุมูลอิสระในสารสกัดจากสมุนไพรประกอบยาตองที่ต้มกับน้ำ	51

ภาพประกอบที่	ช หน้า
50	ปริมาณสารฟีนอลิกในยอดองสมุนไพรสสูตรจังหวัดน่าน 52
51	ปริมาณสารประกอบฟีนอลิกในยอดองสมุนไพรสสูตร จังหวัดน่านที่สกัดด้วยวิธีต่างๆ 53
52	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสมุนไพรสสูตรน่าน 54
53	ร้อยละการยับยั้งอนุมูลอิสระในสารสกัดสมุนไพรสสูตรน่าน 55
54	ปริมาณสารประกอบฟีนอลิกในยอดองสมุนไพรอเตรียมเองที่สกัดด้วยวิธีต่างๆ 56
55	ความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระของยอดองสมุนไพรอเตรียม เองที่สกัดด้วยวิธีต่างๆ 57
56	ปริมาณสารไฮดรอกซีเมทิลเฟอร์พิวราลดีไฮด์ในสารสกัดสมุนไพรอ ประกอบยอดองที่หมักในสุราขาวนาน 7 วัน 58
57	ปริมาณสารไฮดรอกซีเมทิลเฟอร์พิวราลดีไฮด์ในสารสกัดสมุนไพรอ ประกอบยอดองที่หมักในเอทานอลนาน 7 วัน 58
58	ปริมาณสารประกอบฟีนอลิกในยอดองที่มีจำหน่าย 59
59	ความสามารถในการต้านอนุมูลอิสระในยอดองที่มีจำหน่าย 61
60	โครงสร้างทางเคมีของ beta-sitosterol 67

## บัญชีรูปภาคผนวก

## ภาพประกอบภาคผนวกที่

หน้า

1	สมุนไพรรักษาโรค	76
2	สมุนไพรรักษาโรคที่หมักด้วยตัวทำละลาย	77
3	ยาตามสูตรภูมิปัญญาไทย	77